

# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО INCONTROL

InControl использует смартфон и мобильные технологии в автомобиле для удаленного подключения автомобиля к различным службам и обеспечения работы ряда функций повышения комфорта.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для работы некоторых функций InControl необходимо подключение к сети Интернет. Владелец должен предоставить SIM-карту формата "Micro SIM" с включенной функцией передачи данных.

Для функций InControl, таких как **Protect**, **Remote Premium** и **Secure Tracker**, требуется наличие учетной записи InControl. Чтобы зарегистрировать, подключить и активировать учетную запись InControl, если она еще не была активирована, посетите веб-сайт My Land Rover InControl по адресу: <https://incontrol.landrover.com>. Следуйте инструкциям на экране.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Создать учетную запись InControl для владельца автомобиля можно у дилера или в авторизованной мастерской. Также владелец автомобиля может создать учетную запись InControl самостоятельно. На определенных рынках учетную запись InControl можно создать только у дилера / в авторизованной мастерской.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Функции **Protect**, **Remote Premium**, **Secure Tracker** и **Pro Services** доступны только при наличии подписки. Подписка на данные функции может быть продлена по истечении первоначального срока действия. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру / в авторизованную мастерскую.

## ПРИМЕЧАНИЯ

При продаже автомобиля ответственность за удаление автомобиля из учетной записи InControl лежит на владельце.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для получения более подробной информации см. раздел "InControl" на веб-сайте Land Rover [www.landrover.com/incontrol](http://www.landrover.com/incontrol).

## ФУНКЦИИ INCONTROL:

### • **Protect:**

Remote Essentials:

- "Vehicle Status" (Состояние автомобиля).
- "Vehicle Security" (Безопасность автомобиля).
- "Journeys" (Поездки).
- "Assistance" (Помощь).
- "Settings" (Настройки).
- "Wake Up Timer" (Таймер активации).

Функция вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call.

Процедура проверки ЭРА ГЛОНАСС: доступна только для Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Таджикистана.

Оптимизированная служба помощи на дорогах Optimised Land Rover Assistance.

#### • **Connect Pro:**

Remote Premium:

- "Beep & Flash" (Звуковая и световая сигнализация).
- "Vehicle Security" (Безопасность автомобиля).
- "Remote Climate" (Дистанционное управление климат-контролем).
- "Remote Charging" (Дистанционная зарядка) - только для подключаемых гибридных электромобилей (PHEV).
- "Remote Seats" (Дистанционное управление положением сидений).

InControl Apps.

Pro Services.

#### • **Secure Tracker:**

Отслеживание украденного автомобиля.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Доступность и функциональность приложения **Secure Tracker** зависят от страны его использования.

## **PROTECT**

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

После настройки учетной записи InControl пользователю необходимо создать PIN-код. PIN-код требуется для использования определенных функций **Protect** и для управления учетной записью.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Доступность и функциональность системы **Protect** зависят от подключения к сети, комплектации автомобиля и страны его использования.

#### **REMOTE ESSENTIALS:**

Приложение для смартфона **Land Rover InControl Remote** позволяет пользователю находить в смартфоне пользователя информацию об исправности и состоянии автомобиля при удаленном взаимодействии с автомобилем. Приложение для смартфона также отображает информацию об автомобиле, включая уровень топлива, запас хода и значение одометра.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функции приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** можно просмотреть с помощью функции **Demo Mode** (Режим демонстрации). Информацию о функциях можно также получить при просмотре презентации на странице **настроек** приложения для смартфона.

Чтобы воспользоваться **Remote Essentials**, сначала загрузите приложение **Land Rover InControl Remote** на смартфон.

## Загрузка и установка:

1. Выполните поиск приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** в Apple App Store или Google Play Store и загрузите его.
2. После завершения установки откройте программу запуска. Выберите пиктограмму приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote**.
3. Войдите в приложение для смартфона **Land Rover InControl Remote** с помощью созданной учетной записи InControl.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Не все смартфоны совместимы с данным приложением. Для получения информации о совместимости со смартфонами Apple см. страницу загрузки приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** в Apple App Store. Для получения информации о совместимости со смартфонами Android см. страницу загрузки приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** в Google Play Store.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

## МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ:

В разделе **Vehicle Location** (Местоположение автомобиля) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** отображается карта, на которой отмечено место парковки автомобиля и местоположение пользователя.

## СОСТОЯНИЕ АВТОМОБИЛЯ:

В разделе **Vehicle Status** (Состояние автомобиля) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** отображаются последние предупреждения, касающиеся систем автомобиля, например, предупреждения о низком уровне масла. Каждое сообщение дает информацию о каждом предупреждении, а также предоставляет советы по устранению их причин.

## БЕЗОПАСНОСТЬ АВТОМОБИЛЯ:

В разделе **Vehicle Security** (Безопасность автомобиля) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** отображается состояние (открыто/закрыто) всех дверей и окон, а также текущие настройки сигнализации. **Vehicle Security** (Безопасность автомобиля) также отображает состояние автомобиля (запирание/отпирание).

## ПОЕЗДКИ:

В разделе **Journeys** (Поездки) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** отображается информация о последних совершенных поездках на расстояние больше 1 км.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Функцию **Journeys** (Поездки) можно включить или выключить с помощью раздела **Settings** (Настройки) в приложении для смартфона **Land Rover InControl Remote** или на веб-сайте My Land Rover InControl по адресу: <https://incontrol.landrover.com>.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Сохраненную информацию о поездках можно просматривать, удалять и экспортировать в виде файла .csv для последующего расчета затрат.

## ПОМОЩЬ:

В разделе **Assistance** (Помощь) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** отображается номер VIN и регистрационный номер автомобиля. В случае поломки можно совершать прямые звонки в центр оптимизированной службы помощи **Optimised Land**

**Rover Assistance.** Также в случае угона автомобиля можно совершать прямые звонки в центр отслеживания украденных автомобилей, если установлена функция **Secure Tracker** (Отслеживание украденного автомобиля).

#### **НАСТРОЙКИ:**

Раздел **Settings** (Настройки) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** предоставляет пользователю доступ к предпочтительным настройкам автомобиля, учетной записи и поездок. На экране **Settings** (Настройки) также отображаются все автомобили, связанные с данной учетной записью.

#### **ФУНКЦИЯ "WAKE UP TIMER" (ТАЙМЕР АКТИВАЦИИ):**

Функции приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** переходят в режим пониженной мощности через 96 часов после последней остановки двигателя. Активация режима пониженной мощности позволяет увеличить срок службы аккумуляторной батареи.

Если ваш автомобиль оставлен в стояночном положении на длительный срок, например, в случае отпуска или командировки, пользователь может использовать функцию **Wake Up Timer** (Таймер активации). Данная функция активирует приложение для смартфона **Land Rover InControl Remote** в выбранный вами день. Заряд аккумуляторной батареи сохраняется до повторного запуска двигателя.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Можно выбрать любую дату в пределах 31-дневного периода.

#### **ФУНКЦИЯ ВЫЗОВА СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ SOS EMERGENCY CALL:**

Существует два варианта срабатывания функции вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call: автоматически и вручную.

В случае аварии при срабатывании подушек безопасности вызов службы экстренной помощи совершается автоматически. В случае необходимости экстренной помощи кнопку вызова службы экстренной помощи можно нажать вручную.

В обоих случаях кнопка будет мигать желтым цветом до тех пор, пока не будет получен ответ от службы экстренной помощи, после чего кнопка перестанет мигать.

Местонахождение автомобиля, информация о владельце, сведения об автомобиле и информация о проблеме автоматически передаются в центр обработки звонков. После этого служба будет направлена к вашему местоположению. Связаться с оператором службы экстренной помощи можно в любое время, нажав кнопку вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call.



Кнопка вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call расположена на потолочной консоли с правой стороны. См. [ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ВОДИТЕЛЯ](#).

Нажмите и отпустите крышку кнопки, чтобы получить доступ к самой кнопке. На кнопке загорится красный светодиодный индикатор. Нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд для прямого звонка в экстренную службу.

После использования закройте крышку кнопки.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Если вы находитесь за границей, функция вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call по-прежнему будет подключена. Однако при этом не гарантируется автоматическая передача информации об автомобиле и его местоположении местному провайдеру.

Для работы функции предусмотрен элемент питания, который позволит сохранить работоспособность системы в случае отсоединения или отказа аккумуляторной батареи автомобиля. Гарантия на элемент питания сохраняется в течение гарантийного срока на автомобиль. Если требуется замена элемента питания, на панели приборов появится сообщение **SOS Limited** (Функция SOS ограничена). Для замены элемента питания обратитесь в дилерский центр / авторизованную мастерскую.

При возникновении неисправности в системе вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call на панели приборов отобразится сообщение **SOS Limited** (Функция SOS ограничена). Если это произошло, автомобилем можно по-прежнему управлять, но следует при первой же возможности проконсультироваться с дилером / авторизованной мастерской.

## ПРОЦЕДУРА ПРОВЕРКИ ЭКСТРЕННОГО РЕАГИРОВАНИЯ В СЛУЧАЕ СТОЛКНОВЕНИЯ (ЭРА ГЛОНАСС):

### ПРИМЕЧАНИЯ

Доступна только для Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Таджикистана.



"ЭРА-ГЛОНАСС" — это система экстренного реагирования. В случае дорожно-транспортного происшествия терминал автоматически собирает данные о местоположении, времени и серьезности происшествия. Терминал передает данные с сигналом тревоги высокого приоритета оператору системы ЭРА ГЛОНАСС. После проверки данная информация передается службам экстренного реагирования. Водитель и пассажиры автомобиля также могут связаться с оператором системы ЭРА ГЛОНАСС вручную.

Данная процедура проверки устанавливает корректность работы системы.

Перед началом процедуры убедитесь, что соблюдены следующие условия:

- Включен электрический стояночный тормоз (EPB).
- Автомобиль находится без движения не менее 1 минуты.
- Зажигание включено или работает двигатель.
- Не идет вызов службы экстренного реагирования.
- Прием сигнала сети хороший.



Удерживайте кнопку вызова службы технической помощи не менее 3 секунд (но не более 10 секунд).



Через 3 секунды, удерживая нажатой кнопку вызова службы технической помощи, также нажмите кнопку вызова службы экстренной помощи и удерживайте ее нажатой не менее 3 секунд. Светодиодная янтарная подсветка кнопки вызова будет мигать с момента запуска процедуры проверки и вплоть до окончания процедуры.

Процедура проверки ЭРА ГЛОНАСС оповещает пользователя о следующем:

- Оповещение о запуске процедуры проверки.
- Оповещение о проверке световых приборов.
- Оповещение о проверке микрофона.
- Оповещение о проверке динамика.
- Результаты процедуры проверки будут объявлены и выведены на панель приборов.
- Для фиксирования результатов проверки совершается звонок в испытательный центр ЭРА ГЛОНАСС.

В случае неисправности системы подсветка кнопки SOS начинает мигать красным цветом, а на панели приборов отображается сообщение **SOS System Not Available** (Система SOS не доступна).

Если соблюдены все предварительные условия, и отображается сообщение **SOS System Not Available**(Система SOS недоступна), обратитесь к дилеру / в авторизованную мастерскую.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Сообщение **SOS System Not Available** (Система SOS недоступна) также отображается при отсутствии приема сигнала сети. Переместите автомобиль в область хорошего приема сигнала и повторите проверку.

Процедура проверки завершится через 5 минут после выключения зажигания либо после того, как автомобиль проедет расстояние более 300 м.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

При повторной процедуре проверки убедитесь, что прошло не менее 5 минут спустя последней проверки.

### **ОПТИМИЗИРОВАННАЯ СЛУЖБА ПОМОЩИ НА ДОРОГАХ OPTIMISED LAND ROVER ASSISTANCE:**



Кнопка вызова оптимизированной службы помощи на дорогах **Optimised Land Rover Assistance** расположена на потолочной консоли с левой стороны. См. [ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ВОДИТЕЛЯ](#).

В случае поломки нажмите на крышку и откройте ее для доступа к кнопке. На кнопке загорится синий светодиодный индикатор. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для прямого звонка в центр оптимизированной службы помощи на дорогах **Optimised Land Rover Assistance**. Кнопка будет мигать до тех пор, пока не будет получен ответ от центра обработки звонков, после чего светодиод изменит цвет на желтый. Местонахождение автомобиля, информация о владельце и сведения об автомобиле автоматически передаются в центр обработки звонков.

Из центра оптимизированной службы помощи на дорогах **Optimised Land Rover Assistance** к местоположению автомобиля будет направлена команда специалистов. Когда подсветка начнет мигать, нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы ответить на вызов.

После использования закройте крышку кнопки.

# REMOTE PREMIUM

**Remote Premium** расширяет возможности **Remote Essentials** за счет следующих функций:

- **Beep & Flash** (Звуковой сигнал и мигание фар).
- **Vehicle Security** (Безопасность автомобиля).
- **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем).
- **Remote Charging** (Дистанционная зарядка) — только для автомобилей PHEV.
- **Remote Seats** (Дистанционное управление положением сидений).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Приложение **Remote Premium** доступно только как часть пакета **Connect Pro**.  
Функция **Connect Pro** доступна не на всех рынках.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Не все смартфоны совместимы с данным приложением. Для получения информации о совместимости со смартфонами Apple см. страницу загрузки приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** в Apple App Store. Для получения информации о совместимости со смартфонами Android см. страницу загрузки приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** в Google Play Store.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

## ЗВУКОВАЯ И СВЕТОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ:

Раздел **Beep & Flash** (Звуковая и световая сигнализация) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** помогает найти автомобиль по миганию фар и звуковому сигналу.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Водитель несет ответственность за выполнение законодательных требований страны, в которой находится автомобиль, в отношении звуковых сигналов.

## БЕЗОПАСНОСТЬ АВТОМОБИЛЯ:

Функция **Vehicle Security** (Безопасность автомобиля) позволяет пользователю выполнять дистанционное запираение и отпираение автомобиля. Если запираение или отпираение невозможно выполнить, на экране телефона появится сообщение об ошибке. Для обеспечения дополнительной безопасности эта функция требует ввода PIN-кода.

При дистанционном запираении будет задействован максимальный уровень запираения, доступный для автомобиля на рынке сбыта, для которого он предназначался во время производства.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Если какое-либо из окон открыто, дистанционное запираение автомобиля не будет выполнено, пока не будет закрыто окно. На некоторых рынках сбыта будет недоступно дистанционное управление закрытием окон.

Если в течение 45 секунд после дистанционного отпираения автомобиля не была открыта ни одна дверь автомобиля, произойдет повторное запираение автомобиля.

Независимо от отображаемого в данный момент экрана, при срабатывании звуковой сигнализации на экране появляется всплывающее окно, содержащее опцию сброса сигнализации. Сброс сигнализации можно также выполнить с помощью раздела **Vehicle**



**Security** (Безопасность автомобиля) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote**.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Водитель несет ответственность за то, чтобы знать местонахождение автомобиля и убедиться в его безопасности.

#### **ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ КЛИМАТ-КОНТРОЛЕМ:**

Функция **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) позволяет дистанционно запустить двигатель автомобиля с автоматической коробкой передач. После такого запуска двигатель будет работать в течение 30 минут. Функция **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) обеспечивает прогрев салона автомобиля до комфортной температуры перед посадкой в него водителя. Нажмите программную кнопку **Engine START** (Запуск двигателя) в разделе **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** и введите PIN-код для учетной записи InControl. Также здесь доступна настройка требуемой температуры.

Функция **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) не работает при наличии следующих условий:

- Низкий уровень топлива.
- Недостаточный заряд аккумуляторной батареи.
- Автомобиль не заперт, и не включена сигнализация.
- Открыто окно, дверь, капот или багажное отделение.
- Двигатель запущен в ручном режиме.
- Системная ошибка в одной из необходимых систем автомобиля.
- В центр отслеживания украденных автомобилей поступило сообщение об угоне.
- Охранная система автомобиля подает звуковой сигнал.
- Выявлено аварийное событие.
- Включены фонари аварийной сигнализации.
- Автоматическая коробка передач не установлена в положение стоянки (P).
- Нажата педаль тормоза или педаль акселератора.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

В некоторых странах использование дистанционного запуска двигателя запрещено. Водитель несет ответственность за знание того, разрешено ли законом использование данной функции.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функция **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) доступна также в автомобилях, оснащенных функцией стояночного обогрева двигателя и салона с дистанционным управлением и функцией программирования через сенсорный дисплей. Если конфигурация автомобиля не поддерживает дистанционный запуск двигателя, для предварительного кондиционирования салона может быть использована функция стояночного обогрева двигателя и салона с дистанционным управлением и функцией программирования через сенсорный дисплей. Это применимо также для случаев, когда сборка автомобиля



осуществлялась в стране, где использование дистанционного запуска двигателя ограничено законом.

### **Функция "Remote Climate" (Дистанционное управление климат-контролем) только для автомобилей PHEV**

Стандартным методом обеспечения комфортной температуры в салоне является использование эклектической системы кондиционирования, а не дистанционного запуска или функции стояночного обогрева двигателя и салона с дистанционным управлением и функцией программирования через сенсорный дисплей.

Пользователь может запустить функцию климат-контроля напрямую с помощью ползунка включения/выключения в приложении для смартфона **Land Rover InControl Remote**. Пользователь также может установить время отправления, благодаря чему можно настраивать температуру к желаемому моменту времени с помощью приложения для смартфона.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Время отправления можно настраивать, находясь в салоне автомобиля или с помощью приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote**.

#### **ДИСТАНЦИОННАЯ ЗАРЯДКА:**

##### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функция **Remote Charging**: (Дистанционная зарядка) доступна только для автомобилей PHEV.

Функция **Remote Charging** (Дистанционная зарядка) позволяет пользователю узнать о статусе зарядки и управлять зарядкой автомобиля дистанционно через приложение для смартфона **Land Rover InControl Remote**. В приложении доступна следующая информация:

- Текущий уровень заряда аккумуляторной батареи.
- Запас хода в режиме электромобиля и запас хода в комбинированном режиме.
- Статус зарядки.
- Состояние подключения.
- Скорость зарядки (во время зарядки).
- Время до завершения зарядки (во время зарядки).

Пользователь также может установить время отправления и предпочтительное время зарядки автомобиля (период) и задавать предпочтительные настройки уведомлений о статусе зарядки.

#### **ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЕМ СИДЕНИЙ:**

В разделе **Remote Seats** (Дистанционное управление положением сидений) приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** пользователь может регулировать положение задних сидений, подлокотника и лючка для длинномеров перед посадкой в автомобиль.

##### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Регулировать задние сиденья и подголовники с электроприводом с помощью приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** можно, только если автомобиль заперт.

##### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функциональность приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** зависит от комплектации автомобиля.

# INCONTROL APPS

## ВНИМАНИЕ!

В целях безопасности пользуйтесь системой, изменяйте настройки и просматривайте сообщения системы, только когда это безопасно. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

## ВНИМАНИЕ!

Водитель не должен отвлекаться на сенсорный экран или работать с ним во время движения автомобиля. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

Приложение **Land Rover InControl Apps** позволяет работать с рядом приложений для смартфона с помощью сенсорного экрана автомобиля.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Не все смартфоны совместимы с данным приложением. Для получения информации о совместимости со смартфонами Apple см. страницу загрузки приложения **Land Rover InControl Apps** в Apple App Store. Для получения информации о совместимости со смартфонами Android см. страницу загрузки приложения **Land Rover InControl Apps** в Google Play Store.

Чтобы воспользоваться **InControl Apps**, сначала загрузите программу запуска **Land Rover InControl Apps** на смартфон.

Загрузка и установка программы запуска приложений:

1. Выполните поиск **Land Rover InControl Apps** в Apple App Store или Google Play Store и загрузите.
2. После завершения установки откройте программу запуска. Выберите пиктограмму **Land Rover InControl Apps**.
3. Следуйте инструкциям из приложения "Quick Start Guide" (QSG) (Краткое вводное руководство) для выполнения настройки.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Плата за объем данных, использованных приложением **Land Rover InControl Apps**, взимается со смартфона пользователя.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность и функциональность приложений **Land Rover InControl Apps** зависят от комплектации автомобиля и страны его эксплуатации.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Приложения, не предназначенные для использования во время движения, например, игровые приложения, недоступны в приложении **Land Rover InControl Apps**.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Приложение **InControl Apps** не будет работать, если экран смартфона заблокирован.

Приложения, установленные на смартфоне пользователя, отображаются в верхней части экрана программы запуска **Land Rover InControl Apps**. На сенсорном экране автомобиля дублируется экран приложения **Land Rover InControl Apps**. Чтобы изменить порядок приложений, коснитесь пиктограммы на сенсорном экране автомобиля и перетащите ее в нужное место.

Неустановленные на смартфоне пользователя приложения, которые совместимы с **Land Rover InControl Apps**, отображаются в разделе экрана **More apps** (Еще приложения). Прокрутите вниз, чтобы просмотреть полный список. Коснитесь необходимого приложения, чтобы установить. После установки новое приложение появится в верхней части экрана.

Меню **Options** (Опции) в программе запуска **Land Rover InControl Apps** предоставляет пользователю доступ к следующим разделам:

- Новости о новейших приложениях.
- Меню настроек: выбор раскладки клавиатуры и изменение разрешений.
- Различные сведения, в том числе юридическая информация, защита персональных данных и часто задаваемые вопросы.
- Краткое вводное руководство (QSG).

Для просмотра приложения на сенсорном экране автомобиля подключите смартфон через провод USB к разъему USB автомобиля. Разъем расположен в вещевом ящике центральной консоли.

Чтобы открыть **InControl Apps** на сенсорном экране, выберите меню **EXTRA FEATURES** (Дополнительные функции) на сенсорном экране. Выберите опцию **InControl Apps** — начнется запуск приложения.

Или, чтобы настроить автоматический запуск **InControl Apps**, выберите пиктограмму **настроек**. Выберите **All Settings** (Все настройки). Из списка выберите **Features** (Функции). Найдите и выберите **InControl Apps**, чтобы изменить параметры запуска.

Для некоторых приложений требуется беспроводное соединение **Bluetooth®**. Убедитесь, что смартфон сопряжен с автомобилем с помощью беспроводной связи **Bluetooth®**. См. [СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕЛЕФОНА](#).

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

## **НАСТРОЙКА PRO SERVICES**

Чтобы иметь возможность использовать все функции **Pro Services**, автомобиль необходимо подключить к сети Интернет. Требуется выполнить следующие действия:

1. Установка SIM-карты.
2. Включить передачу мобильных данных.
3. Создание профиля навигационной системы Touch Pro Duo
4. Создать учетную запись навигационной системы InControl.

#### **УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ:**

##### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Владелец должен предоставить подходящую SIM-карту формата "Micro SIM" с включенной функцией передачи данных. При необходимости замены SIM-карты свяжитесь с провайдером сети.

Если требуется установка SIM-карты с включенной функцией передачи данных, обратитесь к соответствующему разделу руководства по эксплуатации. См. [УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ](#).

#### **ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ МОБИЛЬНЫХ ДАННЫХ:**

##### **ПРИМЕЧАНИЯ**

При необходимости проверьте и включите функцию передачи мобильных данных для всех SIM-карт.

При включенной передаче мобильных данных для работы функций **Pro Services** используется SIM-карта формата "Micro SIM". Чтобы включить передачу мобильных данных, обратитесь к соответствующему разделу руководства по эксплуатации. См. [ПЕРЕДАЧА МОБИЛЬНЫХ ДАННЫХ](#).

#### **СОЗДАТЬ ПРОФИЛЬ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ TOUCH PRO DUO:**

С помощью профиля навигационной системы Touch Pro Duo пользователь может выбирать избранные пункты назначения, ранее введенные пункты назначения и настройки навигационной системы.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Можно создать несколько профилей навигационной системы Touch Pro Duo.

При первом использовании навигационная система Touch Pro Duo запрашивает у пользователя создать профиль системы и указать его имя.

При появлении запроса прокрутите страницу вниз до конца и выберите **Turn On All** (Включить все), чтобы задействовать все подключенные функции навигации.

Пользователь также может включить отдельные подключенные функции навигации, выбрав **Turn On** (Включить) рядом с каждой функцией. См. [НАСТРОЙКИ](#).

Для отключения подключенных функций навигации выберите **Cancel** (Отмена).

#### **СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ INCONTROL:**

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Учетная запись навигационной системы InControl требуется для использования определенных функций **Pro Service**.

После создания профиля навигационной системы Touch Pro Duo пользователь может создать учетную запись навигационной системы InControl.

В главном меню навигационной функции выберите **Sign In** (Войти).

Следуйте инструкциям на экране, чтобы зарегистрировать новую учетную запись.

## **УСЛУГИ PRO**

Для улучшения работы навигационной системы возможен выбор функций **Pro Services**. Для доступа к некоторым функциям необходима настройка **Pro Services**. См. [НАСТРОЙКА PRO SERVICES](#).

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Наличие функций **Pro Services** зависит от рынка. Данные функции могут отсутствовать на автомобиле.

Доступные функции:

#### **СВЕДЕНИЯ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ В РЕЖИМЕ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ:**

Использует постоянно принимаемую информацию об условиях движения и предоставляет пользователю точные сведения о дорожной обстановке, позволяя быстро и эффективно составить или изменить маршрут. Сведения о дорожном движении отображаются на карте навигационной системы в виде цветовой кодировки:

- Красный: дорожное движение сильно затруднено или остановлено.
- Янтарный: дорожное движение затруднено.

- Зеленый: свободное дорожное движение.
- Черный: дорога закрыта.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функция **Real Time Traffic Information** (Сведения о дорожном движении в режиме реального времени) не выполняет автоматическое перестроение маршрута поездки.

#### **ИНТЕРАКТИВНЫЙ РАСЧЕТ МАРШРУТА:**

Во время движения к пункту назначения навигационная система будет отслеживать данные в режиме реального времени об условиях и интенсивности дорожного движения в соответствующее время суток, выстраивая для пользователя оптимальный маршрут.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

**Online Routing** (Интерактивный расчет маршрута) — может использоваться вместе с функцией **Commute Mode** (Режим постоянного маршрута).

#### **УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПОИСК ЧЕРЕЗ ТЕКСТОВОЕ ПОЛЕ:**

Пользователь может выполнить поиск объектов инфраструктуры в необходимой области. Система может предоставлять доступ к подробной информации о пункте назначения, советам для путешественников и рекомендациям, а также к интерактивным обзорам о путешествиях в соответствующей области.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Функция **One Box Search** (Универсальный поиск через текстовое поле) получает информацию из Интернета для предоставления более точных результатов.

#### **ПЛАНИРОВАНИЕ МАРШРУТОВ И ПРОКЛАДЫВАНИЕ МАРШРУТА ОТ АДРЕСА ДО АДРЕСА:**

Перед началом движения пользователь может задать пункт назначения с помощью опционального приложения для смартфона **Land Rover Route Planner**, интерактивного поиска или сохраненных пунктов назначения. Приложение для смартфона использует удаленное хранилище данных ("облако") для автоматической отправки выбранного пункта назначения на экран навигационной системы.

После выполнения парковки приложение для смартфона **Land Rover Route Planner** предоставит пользователю указания, необходимые для достижения выбранного пункта назначения, включая информацию об общественном транспорте.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Приложение для смартфона **Land Rover Route Planner** доступно не на всех рынках.

Загрузка и установка:

- Выполните поиск приложения для смартфона **Land Rover Route Planner** в Apple App Store или Google Play Store и загрузите его.
- После завершения установки откройте программу запуска. Выберите пиктограмму приложения для смартфона **Land Rover Route Planner**.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Для входа в приложение для смартфона **Land Rover Route Planner** используйте адрес электронной почты и пароль, заданные для учетной записи навигационной системы InControl.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

#### **ОБМЕН СВЕДЕНИЯМИ О РАСЧЕТНОМ ВРЕМЕНИ ПРИБЫТИЯ (ETA):**

Пользователь может отправить сведения о расчетном времени прибытия (ETA), предоставленные навигационной системой, выбранным контактам.

Если пользователь задерживается, функция "Share ETA" (Обмен сведениями о расчетном времени прибытия (ETA)) может автоматически отправлять обновленную информацию посредством сообщений или электронных писем без каких-либо дополнительных действий со стороны пользователя.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Список контактов необходимо настроить в профиле навигационной системы Touch Pro Duo.

#### **ВИД СО СПУТНИКА:**

Предоставляет вид сверху пространства вокруг автомобиля.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Если функция **Satellite View** (Вид со спутника) используется в постоянном режиме, она может потреблять значительную часть способности передачи данных мобильного устройства. Проверьте, сконфигурирована ли пропускная способность вашего устройства на передачу данных на высокой скорости.

#### **ВИД УЛИЦЫ:**

Предоставляет круговой (360°) обзор и панорамный просмотр улиц только для выбранного местоположения (доступно не для всех рынков).

#### **"FUEL PRICE SERVICE" (ФУНКЦИЯ ОТСЛЕЖИВАНИЯ ЦЕНЫ ТОПЛИВА):**

Определяет местоположение автозаправочных станций и сравнивает цены на топливо. Доступно не для всех областей.

#### **РЕЖИМ ПОСТОЯННОГО МАРШРУТА:**

Позволяет навигационной системе сохранять информацию о регулярных маршрутах и автоматически уведомляет пользователя об ожидаемом времени в пути на основе архивных данных и данных в режиме реального времени о дорожном движении без необходимости ввода информации о пункте назначения.

Навигационная система запоминает маршруты до задаваемых пользователем пунктов назначения и сообщает, какой из них является наиболее быстрым.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

**Commute Mode** (Режим постоянного маршрута) можно включить или выключить в зависимости от предпочтений водителя. См. [НАСТРОЙКИ](#).

#### **"PARKING SERVICE" (ФУНКЦИЯ ПАРКОВКИ):**

При приближении пользователя к пункту назначения навигационная система Touch Pro Duo отображает доступные места парковки. Пользователю необходимо выбрать предпочитаемое место парковки. Навигационная система проложит к нему маршрут. Отображение стоимости парковки и наличия свободных мест доступно только для определенных рынков.

#### **"SAFETY CAMERAS" (КАМЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ):**

Функция **Safety Cameras** (Камеры безопасности) обеспечивает обновление информации о возможных столкновениях в "слепых" зонах или областях, определяемых камерами безопасности в качестве потенциально опасных, в режиме реального времени. Доступно только для выбранных мест.

#### **ПРИЛОЖЕНИЯ LIVE APPS:**

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Для использования приложений Live Apps в автомобиле должна быть установлена подходящая SIM-карта формата "Micro-SIM" с включенной функцией передачи данных. См. [НАСТРОЙКА PRO SERVICES](#).



## ПРИМЕЧАНИЯ

Функции Live Apps обновляются в режиме реального времени, используя данные, передаваемые SIM-картой формата "Micro SIM".

Live Apps представляют собой встроенные приложения, отображаемые на сенсорном экране в виде программной кнопки.

Функции Live Apps не требуют подключения смартфона к автомобилю и предлагают широкий ассортимент приложений, например, "News" (Новости), "Weather" (Погода), "Flight Tracker" (Расписание полетов) и "Online Media" (Онлайн-медиа).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность услуг и функций Live Apps может отличаться в зависимости от рынка. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт My Land Rover InControl <https://incontrol.landrover.com>.

Для доступа к функциям Live Apps:

Выберите **Live** на экране **EXTRA FEATURES** (Дополнительные функции).  
См. [ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ](#).

Выберите **Update** (Обновление), если доступны обновления и новые приложения.

## ПРИМЕЧАНИЯ

При наличии обновлений в пункте **Update tile** (Элемент обновления) отображается зеленая стрелка, направленная вниз.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для авторизации и управления настройками функций Live Apps требуется активированная учетная запись InControl. Чтобы зарегистрировать, подключить и активировать учетную запись InControl, если она еще не была активирована, посетите веб-сайт My Land Rover InControl по адресу: <https://incontrol.landrover.com>.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Чтобы обеспечить возможность быстрого входа и выхода из функции и сохранения личной информации, введите логин и настройте PIN-код.

## ОНЛАЙН-МЕДИА:

Приложение **Online Media** (Онлайн-медиа) позволяет пользователю получать доступ к мультимедийному контенту, например, к музыке и подкастам, непосредственно в автомобиле, используя сервисы потокового вещания, предоставляющие услуги по подписке.

При использовании некоторых музыкальных сервисов потокового вещания может потребоваться привязка действующей учетной записи для получения доступа к необходимому контенту.

Чтобы привязать учетную запись, посетите веб-сайт My Land Rover InControl по адресу: <https://incontrol.landrover.com>. Выберите раздел **Connected Accounts** (Подключенные учетные записи) в меню **My Account** (Моя учетная запись). На экране **Connected Accounts** (Подключенные учетные записи) отображается список доступных провайдеров, и пользователь может привязать учетную запись InControl к соответствующей учетной записи провайдера.



# ТОЧКА ДОСТУПА WI-FI

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для использования функции Wi-Fi Hotspot (Точка доступа Wi-Fi) требуется оформить подходящую SIM-карту формата "Micro-SIM" с включенной функцией передачи данных.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Не гарантируется доступность мобильной сети стандарта 4G во всех областях.

Wi-Fi Hotspot (Точка доступа Wi-Fi) обеспечивает доступ к сети 4G Интернет в салоне автомобиля. Одновременно можно подключить до восьми беспроводных устройств.

Перед включением точки доступа Wi-Fi убедитесь, что SIM-карта формата "Micro-SIM" с включенной функцией передачи данных установлена. См. [УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ](#).

Для включения точки доступа Wi-Fi, выберите пиктограмму **настроек** (Настройки), чтобы открыть всплывающее меню **SETTINGS** (Настройки). Выберите **All Settings** (Все настройки), а затем **Connectivity** (Подключение).

При отображении всплывающего меню **CONNECTIVITY** (Подключение) доступны следующие опции:

- **Bluetooth**
- **"Mobile Data" (Мобильные данные)**
- **"Hotspot" (Точка доступа)**
- **Wi-Fi.**

Коснитесь переключателя **Hotspot** (Точка доступа) для создания точки доступа Wi-Fi в автомобиле.

Коснитесь **Hotspot** (Точка доступа), чтобы отобразить имя и пароль точки доступа Wi-Fi автомобиля. Наименование точки доступа Wi-Fi генерируется автомобилем и не подлежит изменению.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для изменения пароля нажмите пиктограмму **обновления**. Будет сгенерирован новый предварительный пароль.

Чтобы подключить устройство к точке доступа Wi-Fi автомобиля, выберите положение **ON** (Вкл.) для настройки устройства Wi-Fi. Выберите на устройстве имя точки доступа Wi-Fi автомобиля. Введите пароль.

# ANDROID AUTO

## ПРИМЕЧАНИЯ

Приложение **Android Auto™** совместимо с телефонами с системой Android версии v5.0 (Lollipop) и выше.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Google, Android, Android Auto, Google Play и другие сопутствующие торговые знаки и логотипы являются торговыми марками компании Google LLC.

**Android Auto** — это приложение, предоставляющее пользователю доступ к основным функциям телефона, например, музыке, телефонным звонкам, голосовым командам Google, сообщениям и навигации, во время движения автомобиля без каких-либо рисков для безопасности. Данное приложение организовано так, что при его использовании водитель практически не отвлекается от дороги.

Для получения доступа к приложению **Android Auto** требуется телефон с системой Android версии 5.0 (Lollipop) или выше. Подсоедините совместимое устройство с помощью USB-кабеля к интерфейсу для подключения портативных мультимедийных устройств. Следуйте инструкциям на сенсорном экране автомобиля. См. [РАЗЪЕМЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПОРТАТИВНЫХ УСТРОЙСТВ](#). См. [ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОРТАТИВНОГО УСТРОЙСТВА](#).

Приложение **Android Auto** рассчитано на максимальное использование голосового управления. Сеанс голосового управления Google можно запустить на экране приложения **Android Auto** или длительным нажатием на кнопку голосового управления на рулевом колесе.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Кратковременное нажатие кнопки голосового управления запустит сеанс голосового управления системами автомобиля. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ](#).

Для получения дополнительной информации о приложении **Android Auto** посетите веб-сайт: [www.android.com/auto](http://www.android.com/auto).

## **APPLE CARPLAY**

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

**Apple CarPlay** совместим только с телефонами iPhone 5 с системой iOS 7.1 и более поздними версиями.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

**Apple CarPlay** — это приложение, предоставляющее пользователю доступ к основным функциям iPhone, например, музыке, телефонным звонкам, ассистенту Siri, сообщениям и навигации, во время движения автомобиля без каких-либо рисков для безопасности. Данное приложение организовано так, что при его использовании водитель практически не отвлекается от дороги.

Для доступа к приложению **Apple CarPlay** требуется iPhone 5 с системой iOS 7.1 или более поздняя версия. Подсоедините совместимый iPhone с помощью USB-кабеля к интерфейсу для подключения портативных мультимедийных устройств. Следуйте инструкциям на сенсорном экране. См. [РАЗЪЕМЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПОРТАТИВНЫХ УСТРОЙСТВ](#). См. [ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОРТАТИВНОГО УСТРОЙСТВА](#).

Приложение **Apple CarPlay** рассчитано на максимальное использование голосового управления. Сеанс голосового управления Siri можно запустить на экране приложения **Apple CarPlay** или длительным нажатием на кнопку голосового управления на рулевом колесе.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Кратковременное нажатие кнопки голосового управления запустит сеанс голосового управления системами автомобиля. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ](#).

Для получения дополнительной информации о технологии **Apple CarPlay**, посетите веб-сайт Apple.

## **СИСТЕМА ОТСЛЕЖИВАНИЯ SECURE**

Функция **Secure Tracker** предоставляет доступ к службе отслеживания украденного автомобиля. В случае взлома автомобиля или его несанкционированного перемещения для подтверждения действий с владельцем учетной записи связывается центр InControl

обработки звонков системы отслеживания украденных автомобилей. Также для связи с центром отслеживания угнанных автомобилей можно воспользоваться приложением для смартфона **Land Rover InControl Remote** или телефонным номером, указанным на веб-сайте InControl.

**Service Mode** (Режим обслуживания) и **Transport Mode** (Режим транспортировки) могут быть включены или отключены с помощью приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** или через веб-сайт InControl. Включение и/или активация **Service Mode** (Режим обслуживания) или **Transport Mode** (Режим транспортировки) предотвращает срабатывание оповещения об угоне автомобиля во время транспортировки или сервисного обслуживания автомобиля.

Перед обслуживанием или ремонтом автомобиля необходимо включить **Service Mode** (Режим обслуживания).

Перед транспортировкой автомобиля необходимо включить **Transport Mode** (Режим транспортировки).

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Включение **режима транспортировки** не влияет на работу системы охранной сигнализации автомобиля.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

В **режиме транспортировки** систему охранной сигнализации автомобиля можно включить или выключить только для одного цикла сигнализации. Чтобы отключить систему охранной сигнализации автомобиля с помощью меню панели приборов, выберите **Vehicle settings** (Настройки автомобиля). Выберите из списка **Security features** (Функции обеспечения безопасности), а затем **Alarm Sensors** (Датчики сигнализации). См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Ответственность за повторную активацию или отключение **Service Mode** (Режим обслуживания) и **Transport Mode** (Режим транспортировки) лежит на владельце. Если автомобиль должен находиться в **режиме обслуживания** или **режиме транспортировки** в течение более продолжительного периода, чем было установлено первоначально, владельцу потребуется повторно активировать **режим обслуживания** или **режим транспортировки**.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Владелец может выбрать предварительно определенный период времени, не превышающий 72 часов. При выборе **режима обслуживания** или **режима транспортировки** с помощью приложения для смартфона **Land Rover InControl Remote** максимальный период времени составляет 10 часов. При выборе **режима обслуживания** или **режима транспортировки** с помощью веб-сайта My InControl максимальный период времени составляет 72 часа.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт Land Rover [www.landrover.com/incontrol](http://www.landrover.com/incontrol).